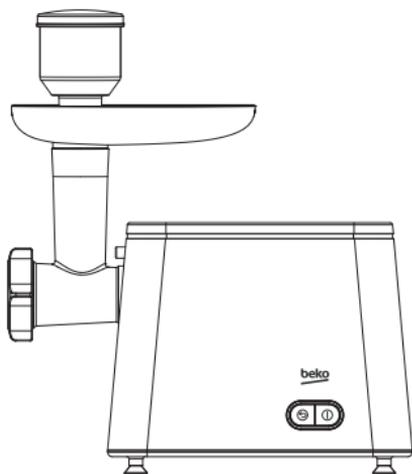


Мясорубка

Руководство пользователя



MMP7220W | MMS7240W

RU

01M-8815893200-4119-01

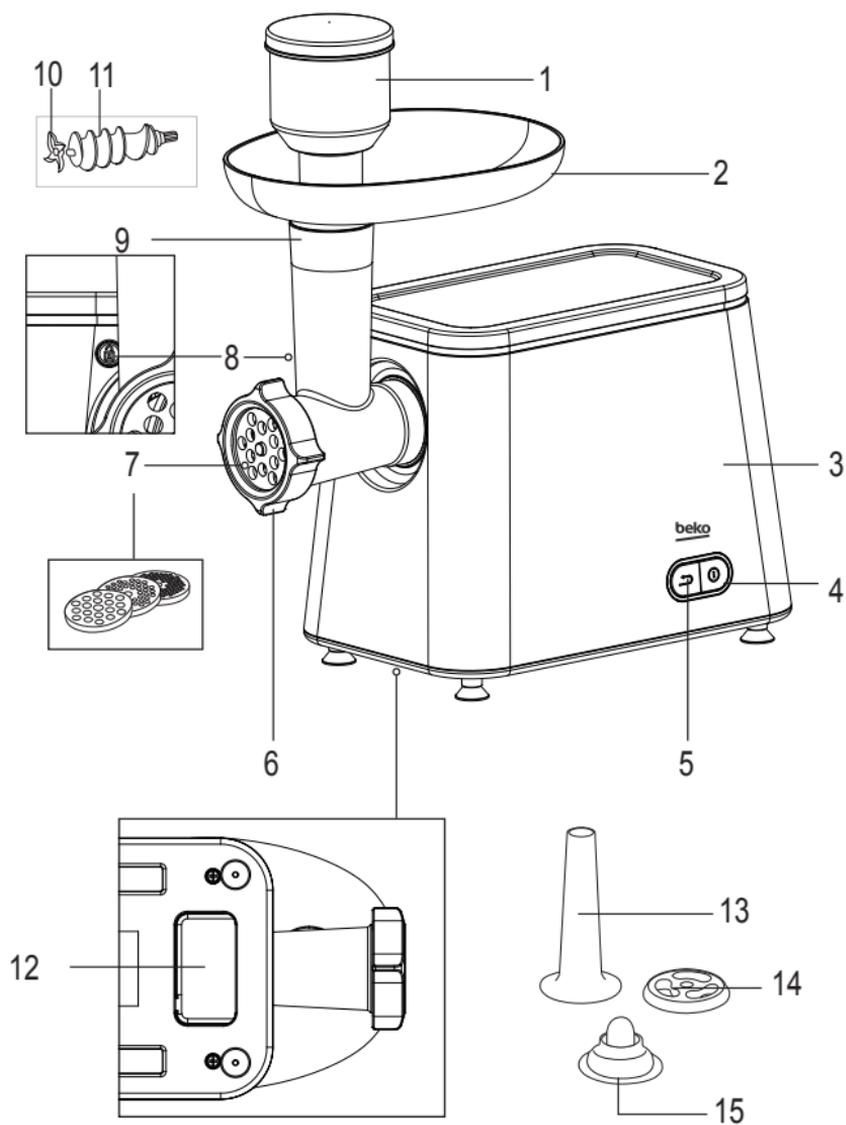
beko

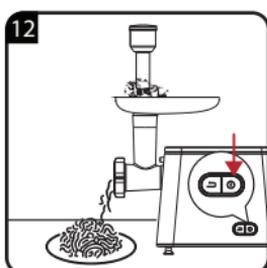
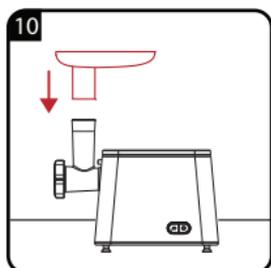
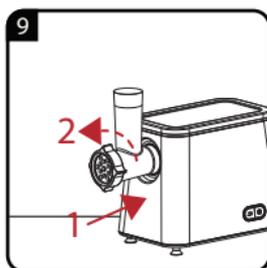
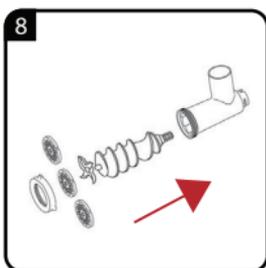
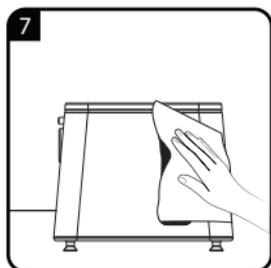
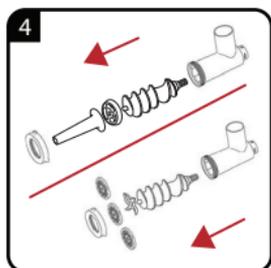
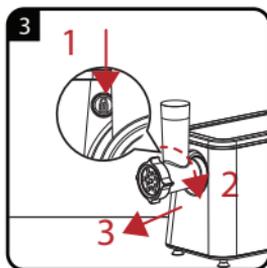
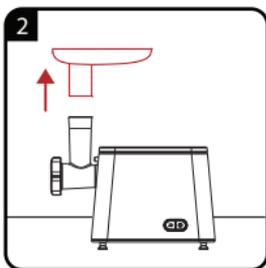
СОДЕРЖАНИЕ

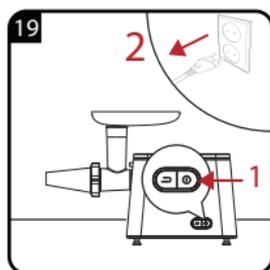
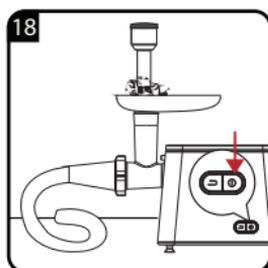
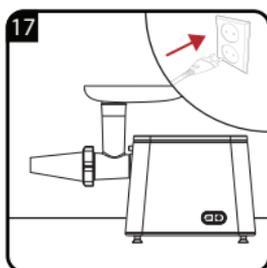
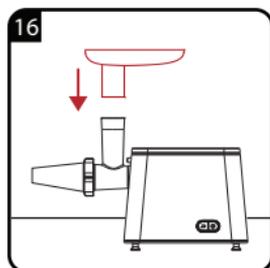
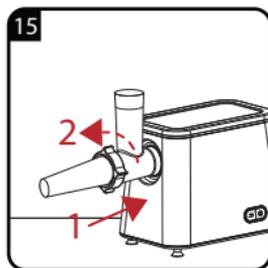
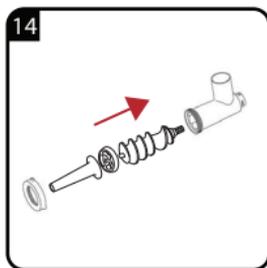
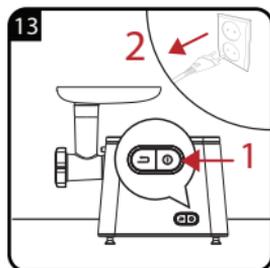
RUSSIAN

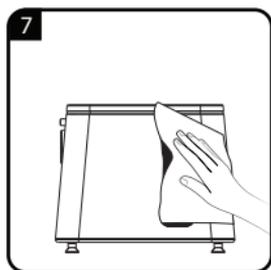
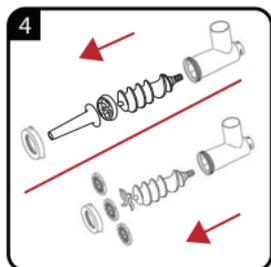
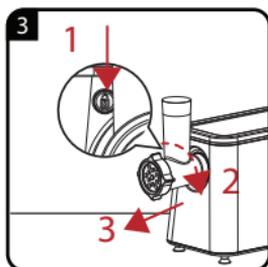
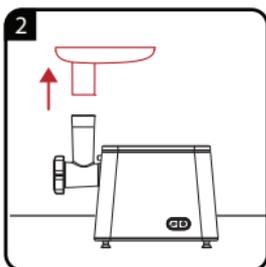
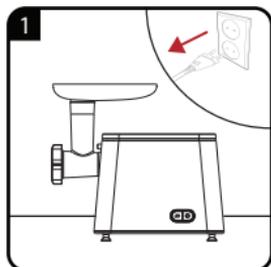
09-17

01M-8815883200-4119-01









		
RU	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	ЧИСТКА И УХОД

Прочитайте эту инструкцию перед началом эксплуатации!

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор этого изделия компании Веко. Мы надеемся, что продукция, изготовленная на современном оборудовании и имеющая высокий уровень качества, будет служить вам наилучшим образом. Для этого перед началом эксплуатации устройства внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и всеми прочими сопроводительными документами и используйте их в дальнейшем в справочных целях. При передаче устройства другому лицу необходимо также передать эту инструкцию. Соблюдайте указания, которые даны в этой инструкции по эксплуатации, и обращайтесь особое внимание на справочные пометки и предупреждения.

Условные обозначения

В различных разделах данной инструкции по эксплуатации использованы указанные ниже символы.



Важная информация и полезные советы по эксплуатации.



ВНИМАНИЕ:

Предупреждения об опасных ситуациях, которые могут угрожать жизни и прибору.



Допустимо использовать с продуктами.



Не погружайте прибор в воду.



Класс защиты от поражения электрическим током.



Это изделие изготовлено на современном оборудовании, не загрязняющем окружающую среду.

Данное изделие соответствует требованиям Директивы ЕС об утилизации отходов электрического и электронного оборудования.



Не содержит ПВХ.

1. Толкатель
2. Съёмный лоток
3. Блок двигателя
4. Выключатель питания
5. Кнопка поворота
6. Кольцо винта
7. Диск измельчения - 3 шт.
(крупный-мелкий-средний)
8. Кнопка открывания
9. Лоток подачи
10. Лезвие
11. Спиральное запускаящее устройство
12. Отсек для скрытия кабеля
13. Насадки для суджук/ колбасок
14. Разделитель
15. Насадки для кеббе

Технические характеристики

	MMP 7220 W	MMS 7240 W
Электропитание	220–240 В~, 50–60 Гц	220–240 В~, 50–60 Гц
Мощность	600 Вт	700 Вт

Производитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик и конструкции изделия.

Значения параметров, указанные в маркировке устройства или в других печатных документах, поставляемых с ним, соответствуют значениям применимых стандартов, полученных в лабораторных условиях. Фактические данные могут отличаться в зависимости от режима эксплуатации электроприбора и окружающих условий.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

В этом разделе содержатся правила техники безопасности, соблюдение которых позволит избежать травмирования или повреждения материалов.

При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются.

1.1 Общая безопасность

- Данное устройство отвечает международным стандартам безопасности.
- Это устройство могут использовать люди с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также возможностями восприятия, люди в состоянии ограниченной дееспособности или люди, не имеющие опыта и знаний относительно кофе-машины, при том условии, что они проинформированы о способах безопасного использования машины и знают о потенциальных опасностях, и при этом над ними осуществляется надзор. Не позволяйте детям играть с прибором.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.
- Ни в коем случае не пользуйтесь электроприбором, если шнур питания, лезвия или электроприбор повреждены. Свяжитесь с авторизованным техническим специалистом.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Ни в коем случае не разбирайте электроприбор.
- Напряжение сети питания должно соответствовать информации, указанной на табличке с техническими данными.
- Не подключайте электроприбор через удлинитель.
- Не наматывайте шнур питания на прибор при отключении от сети питания.
- Перед проведением очистки, разборки, смены комплектующих необходимо отключить прибор от сети питания и подождать до его полной остановки.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Не прикасайтесь к штепсельному разъему электроприбора влажными или мокрыми руками.
- После проведения очистки, необходимо высушить прибор и все его части перед тем как подключить его к сети питания и подсоединить другие его части.
- Не погружайте электроприбор, шнур питания или штепсельную вилку в воду или другую жидкость.
- Не производить эксплуатацию и не размещать какие-либо из частей этого прибора возле горячих поверхностей.
- Установите прибор на гладкую, ровную поверхность.
- Не оставляйте работающий электроприбор без присмотра.
- Не проталкивайте ингредиенты для нарезания через лоток подачи руками, пальцами или другими предметами, например, вилкой, ножом и т. п. Используйте исключительно толкатель.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- В случае неправильно использования прибора, существует вероятность получения травм. Будьте осторожны при выполнении чистки или процедур ухода за прибором.
- Не пропускайте через лоток подачи большие куски мяса. Это может привести к перенапряжению прибора.
- Не используйте прибор для измельчения твердых ингредиентов, например, костей или хрящей.
- Если вы сохраняете упаковочные материалы, храните их в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям пользоваться прибором. Храните прибор и кабель электропитания в недоступном для детей месте.

1.2 Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов

Данное изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (2012/19/EC). Изделие содержит символ отходов электрического электронного оборудования (WEEE).

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды



Этот символ означает, что по истечении срока службы данного прибора, он не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Использованное устройство должно быть возвращено в официальный пункт сбора для утилизации электрических и электронных устройств. Для получения информации о таких пунктах сбора, пожалуйста, свяжитесь с местными органами власти или розничной торговли, по месту покупки настоящего прибора. В вопросах восстановления и утилизации старого прибора каждый конкретный владелец играет важную роль. Надлежащая утилизация использованного прибора помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

1.3 Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ

Приобретенное вами изделие соответствует требованиям Директивы по ограничению использования вредных веществ (2011/65/ЕС). Оно не содержит указанных в Директиве вредных веществ и запрещенных материалов.

1.4 Информация об упаковке



Упаковка прибора изготовлена из вторичного сырья, в соответствии с нашими государственными законами по охране окружающей среды. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, учрежденные местными органами власти.

2 Эксплуатация

2.1 Назначение изделия

Данный электроприбор предназначен только для домашнего использования. Он не предназначен для профессионального использования.

Используйте электроприбор только по прямому назначению.

2.2 Измельчение



- Поместите небольшие кусочки мяса в лоток (2).
- Если корпус лезвия заблокирован, нажмите кнопку поворота на секунду, чтобы прибор вернулся в свое обычное состояние.
- Кнопка поворота используется только для измельчения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Перед измельчением мяса, удалите кости, хрящи и нервы.
- Не используйте прибор для измельчения замороженного мяса.

2.3 Кнопка обратного пуска

Если во время измельчения продукт застревает, остановите прибор. Нажмите кнопку обратного хода (5), чтобы запустить двигатель в обратном направлении. После устранения проблемы застревания нажмите кнопку включения/выключения (4), чтобы включить прибор.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что крышка для измельчения надежно закреплена; она не должна быть в свободном состоянии.

2 Эксплуатация

Если крышка не будет плотно прилегать, детали прибора начнут двигаться, что приведет к плохим результатам измельчения.

2.4 Автоматический выключатель

В этом приборе предусмотрен автоматический выключатель. Если во время работы устройства происходит застревание, включиться функция автоматического выключения для защиты устройства, так как оно будет потреблять много тока. После выключения, прибор отключится от питания, что приведет к остановке работы устройства. В этом случае:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если автоматический выключатель включается слишком часто, обратитесь к авторизованному техническому специалисту.

2.5 Насадки для суджука/колбасок и насадки для кеббе



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед заменой насадки выключите прибор, подождите, пока он остановится, а затем отсоедините от розетки.

3 Чистка и уход

3.1 Чистка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Никогда не используйте бензин, растворитель, абразивные материалы, металлические предметы или жесткие щетки для очистки устройства.
- Не мойте детали прибора в посудомоечной машине.



Рекомендуется смазывать блок лезвий и диски терки небольшим количеством растительного масла.

3.2 Хранение

- Если вы не планируете использовать прибор в течение длительного времени, то его следует хранить надлежащим образом.
- Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети, остыл, а его поверхности полностью сухие.
- Хранить прибор следует в сухом прохладном месте.
- Поместите кабель питания в отсек для скрытия кабеля (12) под прибором.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Насадки можно хранить (разделитель (14), насадка для суджук/колбасок (13) насадка для кеббе (15)) внутри толкателя.

3 Чистка и уход

3.3 Погрузка-выгрузка и транспортировка

- При погрузке-выгрузке и транспортировке переносите прибор в его оригинальной упаковке. Упаковка прибора защищает его от физических повреждений.
- Не размещайте тяжелые грузы на приборе или его упаковке. Это может привести к поломке прибора.
- Падение прибора может привести к выходу из строя или необратимым повреждениям.

Производитель: "Arçelik A.S."

Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütlüce, 34445, Turkey

(DongLian Electric Appliances Co,Ltd, No.23, Heping East Road,Longhua Town,Baoan District, Shenzhen,Guangdong,P.R.C) Китай

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»

Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно:

первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц.

Например, «10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç Cad. No: 2-6, Sütlüce,
34445 İstanbul, Türkiye

www.beko.com